

外国人児童生徒に関する主な書籍・サイト

日本語ゼロから初級まで

書 籍 名	値 段	出 版 社	コ メ ン ト
日本語学級① 初期必修の語彙と文字	¥1800	凡人社	楽しく教えるヒントが盛りだくさん。
日本語学級② 基本文型徹底整理	¥1900	〃	
日本語学級③ 足し算・引き算・日本語クリアー	¥1600	〃	
ひろこさんのたのしいにほんご 1 テキスト	¥1890	凡人社	スタンダードな外国人児童生徒用テキスト。
〃 ぶんけいれんしゅうちょう	¥1260	〃	
〃 絵カード CD-ROM	¥3990	〃	
〃 教師用指導書	¥2625	〃	
ひろこさんのたのしいにほんご 2 テキスト	¥1890	〃	
〃 かんじ・ぶんけいれんしゅうちょう	¥1890	〃	
〃 教師用指導書	¥2940	〃	
にほんご 45 じかん	¥1365	専門教育出版	絵がかわいいので絵カードを作るのにオススメ。
にほんごつぎの 45 じかん	¥1470	〃	
こどものにほんご 1	¥2100	スリーエーネットワーク	学校が舞台となった場面が多く、中高学年以上向き。
〃 絵カード	¥1680	〃	
こどものにほんご 2	¥2100	〃	
〃 絵カード	¥2100	〃	
にほんごをまなぼう	¥980	ぎょうせい	文部省作成。学校への適応指導、教科指導を目標にしたテキスト。
〃 CD-ROM		〃	
日本語を学ぼう 2	¥1068	〃	
日本語を学ぼう 3	¥1262	〃	

みんなの日本語 I	書いて覚える文型練習帳	¥ 1365	スリーエーネットワーク	スペイン語、ポルトガル語、 英語、中国語、韓国語、 タイ語、フランス語、ロシア語、 インドネシア語がわかる 中学生以上、保護者向け。
〃	翻訳文法解説 (多言語)	¥ 2100	〃	
	初級で読めるトピック 25	¥ 1470	〃	
みんなの日本語 II	書いて覚える文型練習帳	¥ 1365	〃	
〃	翻訳文法解説 (多言語)	¥ 2100	〃	
	初級で読めるトピック 25	¥ 1470	〃	

読解導入

『国語習熟プリント 1年生～6年生』 各¥1365 清風堂書店
『国語教科書対応 外国人児童生徒を教えるためのリライト教材』 光元聰江 岡本淑明 ¥1575 ふくろう出版

漢字

『絵でわかるかんたんかんじ 80』(1年生漢字) ¥1365 スリーエーネットワーク
『 〃 160』(2年生漢字) ¥1575
『 〃 200』(3年生漢字) ¥1680

『かんじだいすき 1～6』(¥1050～¥2100) 国際日本語普及協会 <http://www.ajalt.org/kyozai/kyozai3.html>
『漢字ジクソー』(1,2年生漢字) 奥野かるた店
『漢字でトランプ 初級(小学1,2年配当漢字)、中級(3,4年)、上級(5,6年)』 奥野かるた店

作文

『医学と教育との連携で生まれたグレーゾーンの子どもに対応した作文ワーク 初級』 ¥2660 明治図書
『医学と教育との連携で生まれたグレーゾーンの子どもに対応した作文ワーク 中級』 ¥2060 明治図書
『医学と教育との連携で生まれたグレーゾーンの子どもに対応した作文ワーク 上級1/上級2』 各¥2060 明治図書
『やさしい作文』 ¥1200 スリーエーネットワーク
『子どものための論理トレーニング・プリント』 三森ゆりか ¥1400 PHP 研究所

教科学習のための教材

『外国人児童の「教科と日本語」シリーズ小学校「JSL 算数科」の授業作り』	¥1890	スリーエーネットワーク
『外国人児童の「教科と日本語」シリーズ小学校「JSL 国語科」の授業作り』	¥1890	
『外国人児童の「教科と日本語」シリーズ小学校「JSL 社会科」の授業作り』	¥1890	
『外国人児童の「教科と日本語」シリーズ小学校「JSL 理科」の授業作り』	¥1890	
『外国人児童の「教科と日本語」シリーズ小学校 JSL カリキュラム「解説」』	¥1890	

おすすめ読書本

日本語

『ひとりでよめるはじめての名作—「あいうえお」を覚えた子どもが読むライト教材こくご編』 光元聰江 岡本淑明 双葉社
『レベル別日本語多読ライブラリーにほんごよむよむ文庫』 NPO 法人 日本語多読研究会 ¥2300 ASK レベル1~4 CD 付
www.ask-digital.co.jp

一冊に日本語とポルトガル語の2言語が併記

『ブラジルの民話 第一集』 (5話) 株式会社インターナショナルプレスジャパン ¥2625

『ブラジルの民話 第二集』 (5話) ¥2625

サイト：audiobook.ipcdigital.com

Contos e Lendas do Folclore Brasileiro 1 International Press Japan Co.

(Curupira, Cuca, Lobisomem, Negrinho do Pastoreio e Vitória-Régia)

Contos e Lendas do Folclore Brasileiro 2

(Guaraná, Boitatá, Iara, Bumba-meu-boi e Saci-Pererê)

『日本の子供の大好きなお話』第一集 (20話) JB Communication ¥2780

『日本の子供の大好きなお話』第二集 (16話) ¥2780

As Histórias Preferidas das Crianças Japonesas Livro 1 e 2 JB Communication (uns 20 histórias em cada)

Tel: (03)5685-6891 Fax: (03)5685-6894 e-mail: distribuicao@jbcweb.com



スペイン語で日本昔話が読める

Haruna's Home Page..... <http://www.asahi-net.or.jp/~ts4h-smz/>

デジタル絵本サイト..... <http://www.e-hon.jp/>

受け入れのために

『ブラジル人と小学校教師のための学校生活まるごとガイド』 ¥1575 スリーエーネットワーク

『中国人と小学校教師のための学校生活まるごとガイド』 ¥1575 スリーエーネットワーク

『ええぞ カルロス』(人権絵本) ¥500

問い合わせ：大阪市総合生涯学習センター TEL：06-6345-5009 www.manabi.city.osaka.jp/Contents/jinken/ehon

『ブラジル キッズ』(日本語版・ポルトガル語版) Consulado Geral do Brasil em Tóquio kanto das crianças

ブラジル総領事館(東京) <http://www.consbrasil.org/consulado/>

ブラジルが見えてきます・・・

日本の学校にやってきた児童の気持ちがわかる。。。

当時のブラジル移民の生活を知りたい先生方に・・・

『ハルとナツ 届かなかった手紙』DVD 75分×5本 14805円 作：橋田壽賀子

『輝ける碧き空の下で』北杜夫 第1部、第2部

対訳教材・・・

必ずしもつかえるわけではありませんが、一応ありますので、語学相談員に問い合わせください。

豊橋のサイトには「算数図形チェックテスト」「学習進度表」などがあります。

サイト

- 愛知県豊橋市教育委員会外国人児童生徒教育資料.....<http://www.gaikoku.toyohashi.ed.jp/>
愛知県小牧市児童生徒教育連絡協議会翻訳.....<http://www.komaki-aic.ed.jp/komeno-e/gaikoku/index.htm>
愛知県岩倉市日本語適応指導教室.....<http://www.iwakura.ed.jp/nihongo/frame.htm>
日本語初期指導から、教科学習、母語指導（ポルトガル語）のための教材が幅広く掲載されています。
岐阜県可児市教育委員会.....<http://www.city.kani.gifu.jp/gakushuu/gakkyou/gaikokujin/>
翻訳資料リスト.....<http://kaniwww.city.kani.gifu.jp/gakushuu/honyaku/>
三重県教育委員会.....<http://www.pref.mie.jp/gakokyo/hp/bunsyorei/portugal>
三重県国際交流財団.....<http://www.mief.or.jp/jp/education/kyozai.html>
学習教材リソース、国際理解教育等のサイト紹介
大阪府教育委員会.....<http://www.pref.osaka.jp/kyoisityoson/jidoshien/shugaku/index.html>
兵庫県教育委員会人権教育課 子ども多文化共生センター.....<http://www.hyogo-c.ed.jp/~mc-center/index.html>
学校生活ガイド.....<http://www.hyogo-c.ed.jp/~mc-center/schoollife/index.html>
兵庫県国際交流協会H I A.....http://www.hyogo-ip.or.jp/jp/info/info04_f_text.htm
小学生用の漢字音訓読み熟語集、算数用語カード・理科用語カード（イラスト付）教材を日・英・中・スペイン・ポルトガル・タガログ・ベトナム・韓国朝鮮語で作成。ダウンロード可
埼玉県教育委員会外国人児童生徒日本語学習補助教材..... <http://www.pref.saitama.lg.jp/A20/BP00/kokusai/kyozai.html>
東京外国語大学多言語多文化教育研究センター 在日ブラジル人児童向け教材.....<http://www.tufs.ac.jp/common/mlmc/kyouzai/brazil/>
小学1年生～3年生配当漢字の学習教材ダウンロード可。ポルトガル語の説明付き。その他、算数の学習教材もあり。
中国帰国者・サハリン帰国者支援ホームページ.....<http://www.kikokusha-center.or.jp/>
リソースルーム.....http://www.kikokusha-center.or.jp/resource/new-resource_f.htm
多言語生活情報.....<http://www.clair.or.jp/tagengo/index.html>
みんなの教材サイト.....<http://momiji.jp.go.jp/kyozai/>
AJALT 社団法人国際日本語普及協会.....<http://www.ajalt.org/>
日本語学習のための教材紹介等。
文科省の就学ガイドブック 8ヶ国語版.....http://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/clarinet/h17guidebook/portugal.pdf